

L-Istatwa tal-Kunċizzjoni

Tezor Artistiku fil-Qrendi

minn Claudette Casha

B. Ed. (Hons.)

Is-Sinjura l-Bajda fis-sittax-il dehra taghha gewwa Lourdes sqarret ma' Bernardette "Jiena jien l-Immakulata Kunċizzjoni." Dan il-fatt li sehħ fil-25 ta' Marzu 1858 huwa konferma ta' dak li sehħ fl-1854, meta l-Papa Piju IX ipproklama bhala domma tal-fidi li Marija twieldet minghajr it-tebgha tad-dnub tan-nisel. Li kieku dan ma kienx minnu, Alla ma kienx se jagħzel lilHa biex tkun Omm l-Iben Wahdieni tieghu. Ghalhekk Marija kienet *mimlija bil-grazzja*. Dan ifisser li Hi verament magħzula minn Alla biex tkun omm Ibnu. L-umiltà, l-ubbidjenza, il-fidi taghha f'Alla u l-qalb safja ta' Marija jghinuna naghrfu min hi Ommna Marija Immakulata taht it-titlu ta' Lourdes u ghaliex id-devozzjoni kbira li ghandna lejHa – devozzjoni li ghadha u tibqa' tinhass fi qlubna l-Maltin. Sa minn żmien imbieghed, il-Maltin urew

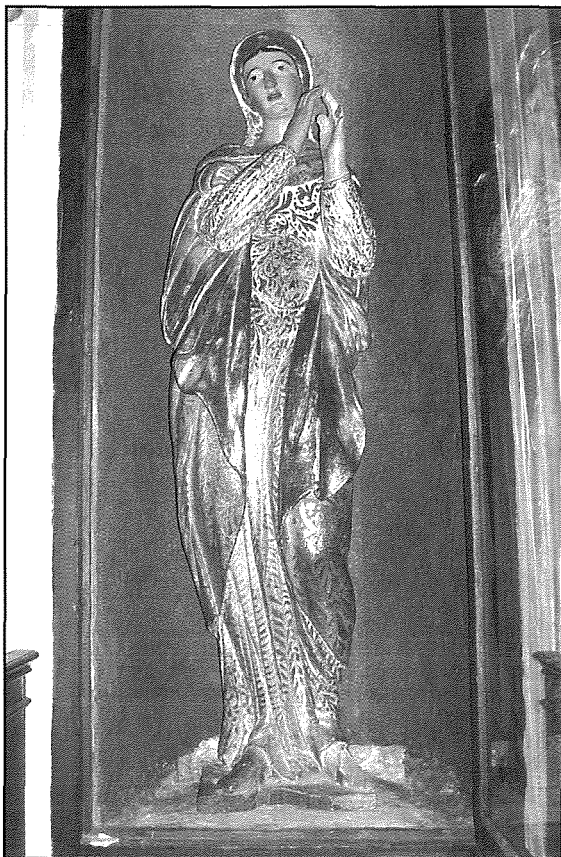
imhabbitom lejn Marija permezz ta' għadd ta' xbiehat u statwi Marjani. Fil-fatt gewwa r-rahall taghna tal-Qrendi, insibu wahda mill-eqdem statwi tas-sekli!

L-Ewwel Statwa titulari tal-Kunċissjoni f'Malta u Ghawdex

Il-bidu ta' l-ewwel statwa tal-Kunċizzjoni ta' Bormla huwa xi ffit jew wisq imċajpar. Fil-fatt fl-ebda inventarju fil-parroċċa ta' Bormla ma jghid min għamel din l-istatwa. Sfortunatament id-dokumentazzjoni hi limitata u għalhekk l-informazzjoni li tinstab ma tkunx ċara biżżejjed. Jidher li l-ewwel statwa tal-Kunċizzjoni saret bejn l-1642 u l-1659. Fid-data tat-2 ta' Novembru 1679 insibu li l-benefattur kbir tal-parroċċa ta' Bormla, Dun Diegu Ciantar, halla *Inventarju*. Fost statwi u affarijiet li tniżzlu f'dan l-inventarju, insibu l-istatwa tal-Kunċizzjoni ta' l-injam. Jidher li Dun Diegu qiegħed jirreferi għall-ewwel statwa tal-Kunċizzjoni li saret gewwa Bormla u li fuqha għandna dan it-tagħrif:

Fl-inventarju msemmi, insibu li hija kbira u ta' l-injam u li hija skolpita kollha kemm hi u indurata, iżda mogħtija wkoll kulur ċelesti ċar. Kellha pedestall skolpit u infurat u kienet imqiegħda fuq bradella. Kienet tinżamm fil-kappella ta' Santu Rokku. F'rapporti ta' Viżti Pastoral tas-seklu tmintax l-istatwa tissemma' li kienet toħroġ fil-purċissjoni tal-festa tat-8 ta' Diċembru.¹

Mill-qedem taghha jidher li din l-istatwa kienet l-ewwel statwa titulari ta' l-Immakulata Kunċizzjoni f'Malta u Ghawdex. L-istess jista' jingħad meta fil-parroċċa tal-Qrendi din serviet ukoll bhala l-ewwel statwa titulari ta' Santa Marija f'dawn il-gzejjer. Dan insibuh dokumentat minn Mons. Vincent Borg fil-ktieb *Marian Devotions in the Islands of Saint Paul* (traduzzjoni bil-Malti mill-original bl-Ingliż):



Fil-Qrendi statwa tal-Madonna kienet tinhareg għall-qima tal-poplu fil-festa ta' Santa Marija. Din id-drawwa nsibuha digà mniżżla fl-aħħar żewg diċenji tas-seklu sbatax u incidentalment hija l-ewwel okkażjoni fejn statwa tal-Madonna hija direttament marbuta mal-festa ta' l-Assunta f'Malta. (...)²

Huwa interessanti li wiehed jinnota li l-Qrendi kellu statwa ta' l-injam indurata sa mis-sena 1686. Fil-festa ta' l-Assunta kienet tinhareg għall-qima tal-poplu. Din il-knisja giet ikkonsagrata nhar it-13 ta' Ottubru, 1782.³

Hawnhekk Mons. Vincent Borg isemmi d-data tal-konsagrazzjoni tal-knisja tal-Qrendi li saret mill-Isqof Mons. Vincenzo Labini fl-1782, fi żmien il-Kappillan Dun Anton Mizzi. Huwa maghruf f'Bormla u fil-Qrendi li l-istatwa msemija hija l-istatwa bikrija tal-Kunċizzjoni ta' Bormla li nghatat lill-parroċċa tal-Qrendi fi żmien il-Kappillan Mizzi. Jinghad li din l-istatwa ngabet qrib is-sena (jekk mhux fl-istess sena) tal-konsagrazzjoni tal-knisja parrokkjali, jiġifieri fl-1782.

Mill-Parroċċa ta' Bormla għal dik tal-Qrendi

Il-parroċċa tal-Qrendi, li harġet mill-parroċċa taż-Zurrieq, twaqqfet fl-1618. Il-Qrendin hasbu biex jibnu knisja parrokkjali fuq pjanta tal-Perit Lorenzo Gafa (1630-1704). Din tlestiet fl-1712, fi żmien il-Kappillan Pietro Zerafa li kien Bormliż. Meta tlesta l-bini bdew jahsbu wkoll għat-tiżjin. Wiehed mill-kappillani tal-parroċċa tal-Qrendi li hadem hafna għal dan kien Dun Anton Mizzi li wkoll kien Bormliż. Dun Anton Mizzi kien benefattur kbir għall-parroċċa tal-Qrendi fejn dam kappillan għal 49 sena u miet miġki mill-parruċċani kollha. Fis-sagrastija nsibu ritratt tiegħu bi skrizzjoni bil-Latin.⁴ Fiż-żmien twil li għamel kappillan, bejn l-1756 u l-1805, billi kien Bormliż, ġieli ġab xi tiżjin minn Bormla għall-parroċċa li kellu taht it-tmexxija tiegħu. Kien rispettat hafna mill-Bormliżi tant li meta xtaq li jkollu statwa tal-Madonna għall-festa ta' Santa Marija, għamel talba lill-kleru Bormliż u l-istatwa l-antika tal-Kunċizzjoni nghatat lill-parroċċa tal-Qrendi. Hekk l-ewwel statwa tal-Kunċizzjoni ġewwa Bormla halliet lill-istess parroċċa biex ittiehdet fil-knisja parrokkjali tal-Qrendi fejn ghadha sal-lum.

Statwa ta' Valur Artistiku

Fil-ktieb tiegħu *Sacred Art in Malta*, Chev. Vincenzo Bonello jghid li din il-vara tal-Madonna hi minquxa fl-injam, giet ikklassifikata bhala eżempju

*ewlieni ta' Arti Maltija fil-bidu tas-seklu sbatax.⁵ Dwar din l-istatwa, il-mibki Chev. V. Bonello kiteb hekk *The elongated figure of the Virgin sways in a curve following the fashion of the Gothic artists of a much earlier period – Il-figura tawwalija tal-Verġni Marija tmewweġ f'kurva kif kienu mdorrija jagħmlu l-artisti Gotiċi fi żmien hafna aktar imbiegħed.⁶**

Sunny Aquilina fl-artiklu tiegħu *Statwa Antika tal-Kunċizzjoni*⁷ jagħti deskrizzjoni artistika ta' din l-istatwa antika. Dan il-kittieb jghid li din l-istatwa hija indurata u fuq ir-ras għandha velu li jaqa' mal-ġnub. Il-kulur tal-lisba huwa ta' lewn bajdani li jissimbolizza s-safa, filwaqt li l-mant huwa ikhal. L-istatwa m'hijjex kbira hafna u l-bixra tagħha tindika li tnaqqxet minn zokk wiehed ta' sigra li ma kinitx ta' kobor. Donnu fl-istess linja ta' l-istatwa jidher l-kurvaturu taz-zokk! Dan ikompli jidher fil-qies, fl-għamla, fil-linja ta' esekuzzjoni f'kurvaturu, kif ukoll mill-idejn li m'humieq mahruġin hafna 'l barra. L-idejn ma' xulxin jissimbolizzaw talb, qdusija u dispożizzjoni totali ta' Marija li tilqa' r-rieda ta' Alla. Taht il-qadd hemm nefha ovali bilkemm tintlemah. Dan jista' jindika l-maternità ta' Marija li niesslet bla htija biex il-ġuf purissimu tagħha jilqa' fi hdanha lil Ġesù tarbija. Aquilina jkompli jiddeskrivi kif il-maternità li tidher f'din l-istatwa hi aċċennata mil-linji tax-xaqliba tal-mant taht idejha li jaqgħu f'għamla ta' żewg trijangoli, wiehed fuq kull naha. Fil-ponta ta' fuq qishom qeghdin iżommu dan l-oval maternali li qeghdin insemmu. Ix-xaqlibiet f'forma ta' trijangolu ta' dan il-kant jagħtu sahha l-parti ta' taht id-dirġajn li jiffurmaw trijangolu klassiku iehor billi l-idejn jingħaqdu f'pożizzjoni ta' talb. Dawn il-linji jwasslu l-harsa lejn ir-ras kemmxejn inklinata lejn il-lemin tagħha. L-istatwa turi hlewwa, grazzja u umiltà.

Huwa maghruf li din l-istatwa għamlet żmien fil-kappella tas-Salvatur u tahtha kellha s-shab b'żewg anġli, li ma kinux parti mill-istatwa iżda jżżarmaw.⁸ Ilum din l-istatwa tinsab ġewwa niċċa f'kamra fis-sagrastija tal-knisja parrokkjali tal-Qrendi. Però jidher li m'hemm l-ebda informazzjoni fejn jinsab dan is-shab bl-anġli illum il-ġurnata!

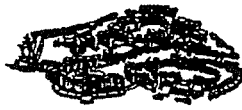
Ġewwa r-rahall tal-Qrendi nsibu żewg festi li jonoraw lill-Madonna – id-dehriet tal-Madonna ġewwa Lourdes u t-tluġ tagħha fis-sema, Santa Marija. Matul il-ġranet taż-żewg festi tagħna l-Qrendin, meta l-istatwa tal-Madonna ta' Lourdes kif ukoll l-istatwa titulari ta' Santa Marija jkun barra minn niċċa tagħhom, din il-vara artistika tal-Kunċizzjoni titpoġġa fin-niċċa rispettiva biex tkun tista' titgawda mill-pubbliku.

Huwa ta' unur kbir għalina l-Qrendin li ġewwa r-rahall tagħna nsibu statwa ta' valur daqshekk

artistiku li tehodna lura ghas-seklu sbatax. *Hi tasew teżor kbir. Hija waħda mill-ftit eżempji li fadal ta' figuri skolpiti fl-injam imnaqqxa minn artisti Maltin fil-bidu tas-seklu sbatax.*⁹ L-istatwa bikrija tal-Kunċizzjoni li tajna harsa lejn l-istorja tagħha ilha li saret madwar 350 sena. Bil-ġrajja rajna l-qima lejn il-Madonna li sa mill-qedem kienet thegġeg fis-Santwarju ta' l-Immakolata ġewwa Bormla kif ukoll ġewwa qlubna l-Qrendin.

Riferenzi

- ¹ Charles Galea Scannura, *Tagħrif Storiku dwar il-Knisja Parrokkjali ta' Bormla*, Malta 1983 p.21.
- ² Mons. Vincent Borg *Marian Devotions in the Islands of Saint Paul (1600-1800)*, Malta 1983 p.8.
- ³ Ibid. p.15.
- ⁴ Tagħrif mogħti mis-Sur Pinu Axiaq mill-Qrendi.
- ⁵ Din il-klassifikazzjoni nafuha lil Chev. Vincenzo Bonello, *Sacred Art in Malta*, 1983 p.105.
- ⁶ Ibid.
- ⁷ Sunny Aquilina artiklu *Statwa Antika tal-Kunċizzjoni*.
- ⁸ Hajr lis-Sur Pinu Axiaq li ta dan it-tagħrif fost informazzjoni ohra.
- ⁹ Ara Chev. V. Bonello, p.105.



HAGAR QIM BAR & RESTAURANT

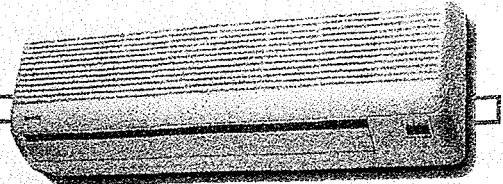
Prop. J. Cini • Tel: 7949 7329 • 7943 7329, 2142 4116

Aghmlu l-harġa tagħkom bil-familja jew hbieb għall-arja tal-kampanja f'ambjent kwiet u sabiħ, iżjed qrib in-natura.

SPEĊJALI FIL-FNIEK – SET MENU – SNACKS – A LA CARTE – BUFFET

Friday Night...live entertainment & Saturday Night...Country Night Music

Nifthu mit-Tnejn sas-Sibt bejn l-10.00a.m. u l-4.00p.m. u mis-7.00p.m. 'il quddiem • Il-Hadd il-ġurnata kollha



*Air-conditioning
...improves your home*

- *Up to 5 years full guarantee on parts and labour*
- *Reliable after sales service*
- *Ozone friendly models also available*



Hire Purchase terms available

Showrooms

Msida

Blata l-Bajda

Tel: 21 333 333

Tel: 21 234 234